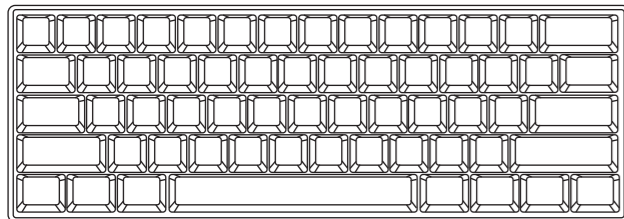


Operation manual

Forge GK-345

Wireless gaming keyboard


CZ

<p>1. Stiskněte kombinaci kláves FN+G při připojování k počítači se systémem Windows nebo kombinaci kláves FN+H při připojování k počítači se systémem MacOS. Klávesnice jsou kompatibilní s Windows win8/win10/win11 a MacOS s MAC 10.12.1 a vyšší.</p>
<p>2. Připojení v režimu Bluetooth.</p> <p>Podporuje připojení až 3 zařízení přes Bluetooth Pro první připojení stiskněte na 3 sekundy: FN+E - pro první zařízení FN+R - pro druhé zařízení FN+T - pro třetí zařízení Poté najdete v seznamu dostupných zařízení pro připojení název klávesnice "Eternal GK-019" / "Forge GK-345" (název klávesnice je na balení). Po připojení zařízení zůstane v paměti klávesnice. Chcete-li připojit uložená zařízení, rychle stiskněte: FN+E - pro první zařízení FN+R - pro druhé zařízení FN+T - pro třetí zařízení</p> <p>Kanál Bluetooth má verze 3.0 a 5.0 podporované odpovídající verzí.</p>
<p>3. Kabelové připojení.</p> <p>Zapojte prosím kabel do klávesnice s konektorem typu C a s PC nebo notebookem s USB konektorem. Poté stiskněte FN+Q pro připojení v kabelovém režimu.</p>
<p>4. Bezdrátové 2,4Ghz připojení.</p> <p>Stiskněte po dobu 3 sekund FN+Y. Zapojte konektor USB 2,4 GHz do rozhraní USB počítače. Klávesnice je připojena přes kanál 2,4 GHz. Po připojení zařízení zůstane v paměti klávesnice. Chcete-li připojit uložená zařízení, rychle stiskněte FN+Y.</p>
<p>5. Resetování nastavení klávesnice.</p> <p>Stisknutím FN+mezerník obnovíte tovární nastavení.</p>

EN

<p>1. Press the FN+G key combination when connecting to a Windows-based computer or the FN+H key combination when connecting to a MacOS-based computer. Keyboards are compatible with Windows win8/win10/win11, and MacOS with MAC 10.12.1 and above.</p>
<p>2. Bluetooth mode connection.</p> <p>Supports connecting up to 3 devices via Bluetooth For first connection please press for 3 seconds: FN+E - for first device FN+R - for second device FN+T - for third device Then find the name of keyboard "Eternal GK-019" / "Forge GK-345" in the list of available devices for connection (the name of the keyboard is on the package). After connecting the device remains in the keyboard memory. To connect saved devices please fast press: FN+E - for first device FN+R - for second device FN+T - for third device</p> <p>Bluetooth channel has versions 3.0 and 5.0 supported by the corresponding version.</p>
<p>3. Wired mode connection.</p> <p>Please plug in cable to the keyboard with Type C connector and with PC or Notebook with USB connector. Then press FN+Q for wired mode connection.</p>
<p>4. Wireless 2.4Ghz connection.</p> <p>Press long for 3 seconds the FN+Y. Plug the USB2.4Ghz connector into the computer USB interface. The keyboard is connected via a 2.4Ghz channel. After connecting the device remains in the keyboard memory. To connect a saved device, quickly press the FN+Y.</p>
<p>5. Resetting the keyboard settings.</p> <p>Press FN+Space bar to restore the factory settings.</p>

PL

<p>1. Naciśnij kombinację klawiszy FN+G podczas łączenia się z komputerem z systemem Windows lub kombinację klawiszy FN+H podczas łączenia się z komputerem z systemem MacOS. Klawiatury są kompatybilne z systemami Windows win8/win10/win11 oraz MacOS z systemem MAC 10.12.1 i nowszym.</p>
<p>2. Połączenie Bluetooth.</p> <p>Możesz podłączyć do 3 urządzeń. Naciśnij i przytrzymaj skrót klawiaturowy przez 3 sekundy: FN+E- dla pierwszego urządzenia FN+R- dla drugiego urządzenia FN+T- dla trzeciego urządzenia Następnie znajdź na liście dostępnych urządzeń Eternal GK-019 / Forge GK-345 (patrz nazwę klawiatury na opakowaniu) Po podłączeniu urządzenie pozostaje w pamięci klawiatury.</p> <p>Aby podłączyć zapisane urządzenie, szybko naciśnij skrót klawiaturowy: FN+E- dla pierwszego urządzenia FN+R- dla drugiego urządzenia FN+T- dla trzeciego urządzenia</p>
<p>3. Połączenie przewodowe.</p> <p>Podłącz kabel do klawiatury i do podłączonego urządzenia. Następnie naciśnij skrót klawiaturowy FN + Q.</p>
<p>4. Połączenie bezprzewodowe za pośrednictwem kanału radiowego.</p> <p>Naciśnij i przytrzymaj skrót klawiaturowy FN+Y przez 3 sekundy. Włóż adapter USB do urządzenia. Klawiatura jest podłączona za pośrednictwem kanału radiowego. Po podłączeniu urządzenie pozostaje w pamięci klawiatury. Aby podłączyć zapisane urządzenie, naciśnij skrót klawiaturowy: FN+Y</p>
<p>5. Resetowanie ustawień klawiatury.</p> <p>Naciśnij klawisz FN+spacja, aby przywrócić ustawienia fabryczne.</p>

SVK

<p>1. Stlačte kombináciu klávesov FN+G pri pripájaní k počítaču so systémom Windows alebo kombináciu klávesov FN+H pri pripájaní k počítaču so systémom MacOS. Klávesnice sú kompatibilné s Windows win8/win10/win11 a MacOS s MAC 10.12.1 a vyššie.</p>
<p>2. Pripojenie v režime Bluetooth.</p> <p>Podporuje pripojenie až 3 zariadení cez Bluetooth Pre prvé pripojenie stlačte na 3 sekundy: FN+E - pre prvé zariadenie FN+R - pre druhé zariadenie FN+T - pre tretie zariadenie Potom nájdite názov klávesnice "Eternal GK-019" / "Forge GK-345" v zozname dostupných zariadení na pripojenie (názov klávesnice je na obale). Po pripojení zostáva zariadenie v pamäti klávesnice. Ak chcete pripojiť uložené zariadenia, rýchlo stlačte: FN+E - pre prvé zariadenie FN+R - pre druhé zariadenie FN+T - pre tretie zariadenie Kanál Bluetooth má verzie 3.0 a 5.0 podporované príslušnou verzou.</p>
<p>3. Káblové pripojenie.</p> <p>Zapojte kábel do klávesnice s konektorom typu C a do počítača alebo notebooku s konektorom USB. Potom stlačte FN+Q pre káblové pripojenie.</p>
<p>4. Bezdrôtové 2,4Ghz pripojenie.</p> <p>Stlačte a podržte 3 sekundy FN+Y. Zapojte konektor USB 2,4 GHz do rozhrania USB počítača. Klávesnica je pripojená cez 2,4 GHz kanál. Po pripojení zostáva zariadenie v pamäti klávesnice. Ak chcete pripojiť uložené zariadenie, rýchlo stlačte kombináciu klávesov FN+Y.</p>
<p>5. Resetovanie nastavení klávesnice.</p> <p>Stlačením FN + medzerník obnovíte výrobné nastavenia.</p>



CZ

BEZDRÁTOVÁ HERNÍ KLÁVESNICE NÁVOD NA POUŽITÍ

Prohlášení o shodě
Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvyšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.



Ochrana životního prostředí
Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby využití přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku

Bezpečnostní opatření:

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravit. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dopouštějte zášahu vláhy na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapaliny.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
8. Neberte ústy.
9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
10. Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+ 16-25 °C) po dobu 3 hodin.
11. Vypněte výrobek pokaždé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.
12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnuté zařízení je stanoveno zákonem.

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobce: Zodic Technology Co., Ltd. Address: Building 301, Lushi Industrial Building, Zone 28, Dalang Community, Xin'an Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Doba použitelnosti neomezená. Životnost — 2 roky. Datum výroby: viz obal.
Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com
Výrobno v Číně.

Záruční servis se neprovádí v následujících situacích:

1. Uplynutí záruční doby (záruční doba se vypořádává ode dne prodeje konečnému uživateli).
2. Nesprávné vyplnění záručního listu.
3. Nesprávné připojení k elektrické síti.
4. Porušení bezpečnosti záručních těsnění, upevnění spojovacích sestav skříně; přítomnost prvků otevírání na vnějších a vnitřních částech výrobku.
5. Pokud byl produkt určený pro použití v domácnosti používán pro profesionální účely.
6. Poškození v důsledku vniknutí cizích předmětů, látek, kapalin nebo hmyzu dovnitř produktu.
7. Poškození v důsledku porušení normální práce napájecí sítě - 220 V +/- 10%. (kromě automatických regulátorů napětí)
8. Pokud byl produkt otevřen a opraven neoprávněnou osobou prodejcem.
9. Nesprávná obsluha nebo neopatrné zacházení.
10. Poškození produktu v důsledku přírodních katastrof.
11. Přítomnost prvků indikujících mechanické poškození (pád, náraz).
12. Invalidita připojených zařízení jiných výrobců.



EN

WIRELESS GAMING KEYBOARD OPERATION MANUAL

Declaration of Conformity
Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.



Disposal of batteries, electrical and electronic equipa
This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product

Usage precautions:

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Manufacturer: Zodic Technology Co., Ltd. Address: Building 301, Lushi Industrial Building, Zone 28, Dalang Community, Xin'an Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Unlimited shelf life. Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package.
Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com
Made in China.

Warranty service is not effected in the following situations:

1. Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
2. Incorrect filling in of the warranty card.
3. Incorrect plug in to power grid.
4. Breach to safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
5. If the product designed for household use was used for professional purposes.
6. Damage due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
7. Damage due to breach to normal work of supply network — 220V +/- 10%. (except of automatic voltage regulators)
8. If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
9. Incorrect operation or careless handling.
10. Damage to the product due to natural disasters.
11. Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
12. Disability of connected devices of other producers.



PL

BEZPRZEWODOWA KLAWIATURA DO GIER INSTRUKCJA OBSŁUGI

Deklaracja zgodności
Na działanie urządzeń (urządzeń) może mieć wpływ silne statyczne, elektryczne lub pola wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalę, elektrostatyka, wyładowania elektryczne). Jeśli one występują, spróbuj zwiększyć dystans od urządzenia powodujące zakłócenia.



Utylizacja baterii, sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
Ten znak na produkcie, na baterii lub opakowaniu wskazuje że ten produkt nie można wyzućać do odpadów domowych. Należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca utylizacji baterie, sprzęt elektryczny i elektroniczny lub do firmy zajmującą się zbiórką i recyklingiem.

Regulamin bezpieczny i wydajnego użycia produktu

Stosowanie środków ostrożności :

1. Produkt może być wykorzystywany wyłącznie z jego przeznaczeniem .
2. Nie podlega demontażu. Ten produkt nie zawiera części, które podlegają naprawie . W kwestiach remontu i wymiany uszkodzonego przedmiotu zgłoś się do sprzedawcy lub do autoryzowanego centrum serwisowego.Uupewnij się , że produkt zeprodukt jest nie uszkodzony mechanicznie i brak swobodnie poruszających się przedmiotów w środku produktu .
3. Trzymać z dala od dzieci do wieku 3 lat. Może zawierać małe części.
4. Trzymać z dala od wilgoci . Nigdy zanurzać ten produkt w płyny .
5. Nie narażaj výrobku wibracji i mechanicznym uszkodzeniam , to może być przyczyna mechaniczny uszkodzenia produktu . W przypadku mechanicznego uszkodzenia produkt traci gwarancje .
6. Nie używaj uszkodzonego produktu . Nie używaj kiedy produkt jest wadliwy .
7. Nie używaj ten produktu powyżej lub poniżej zalecanej temperatury (patrz instrukcję) , nie używaj w wilgotnych warunkach , a także w nieprzychylnym środowisku .
8. Nie wkładaj do ust.
9. Nie używaj produkt do zastosowań przemysłowych , medycznych lub celów produkcyjnych .
10. W przypadku kiedy wysyła produktu został przeprowadzony w warunkach atmosferycznych poniżej zera, przed korzystaniem, produkt powinien być przetrzymany w ciepłym miejscu (+16-25°C lub 60-77°F) w ciągu 3 godzin .
11. Wyłączaj urządzenie za każdym razem, kiedy nie planujesz używać przez dłuższy czas.
12. Nie używaj urządzenie w czasie kierowaniu pojazdem , jeśli to rozprasza uwagę i w innych sytuacjach kiedy prawo zabrania trzymać włączone urządzenie .

Importier: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Producent: Zodic Technology Co., Ltd. Address: Building 301, Lushi Industrial Building, Zone 28, Dalang Community, Xin'an Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Nieograniczony okres ważności: Żywność - 2 lata. Data produkcji: patrz opakowanie.
*Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konfiguracji i parametrów technicznych określonych w niniejszej instrukcji. Najnowsza i pełna wersja instrukcji jest dostępna na stronie internetowej www.defender-global.com
Wyprodukowano w Chinach.

Świadczenie gwarancyjne nie jest realizowane w następujących sytuacjach:

1. Wygaśnięcie okresu gwarancji (okres gwarancji liczony jest od daty sprzedaży do użytkownika końcowego).
2. Nieprawidłowe wypełnienie karty gwarancyjnej.
3. Nieprawidłowa wtyczka do sieci energetycznej.
4. Naruszenie bezpieczeństwa plomb gwarancyjnych, mocowania złączek obudowy; obecność elementów otwierania na zewnętrznych i wewnętrznych częściach produktu.
5. Jeśli produkt przeznaczony do użytku domowego był używany do celów profesjonalnych.
6. Uszkodzenia spowodowane wnikaniem ciał obcych, substancji, cieczy lub owadów do wnętrza produktu.
7. Uszkodzenia spowodowane naruszeniem normalnej pracy sieci zasilającej - 220V +/- 10%. (z wyjątkiem automatycznych regulatorów napięcia)
8. Jeżeli produkt był otwierany i naprawiany przez osobę nieupoważnioną przez sprzedawcę.
9. Nieprawidłowa obsługa lub nieostrożna obsługa.
10. Uszkodzenie produktu w wyniku klęsk żywiołowych.
11. Obecność elementów wskazujących na uszkodzenia mechaniczne (upadek, uderzenie).
12. Niepełnosprawność podłączonych urządzeń innych producentów.



SVK

BEZDRÔTOVÁ HERNÁ KLÁVESNICA INŠTRUKCIE

Vyhľadanie o zhode
Na fungovanie prístroja môžu vplyvať statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádio aparatura, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatický výboj). V prípade vyskytnutia interferencií vzdialte prístroj od prístroja, ktorý vyvoláva poruchy.Not om miljöskydd.



Utilizovanie batérií, elektrických a elektronických prístrojov
Tento znak na výrobku, batériách pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže utillizovať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaoberá zberom a užitovaním batérií, elektrických a elektronických prístrojov.

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku

Bezpečnostné opatrenia:

1. Výrobok používať výlučne podľa účelu.
2. Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum Defender. Pri preberaní výrobku zistite jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posúvacích častí v nom.
3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
4. Nedovoľiť aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v tekutine.
5. Nevoľiť výrobok vibráciám a mechanickým záťažiam, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
6. Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
7. Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
8. Nekláť do ust.
9. Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
10. V prípade že je výrobok prevažaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
11. Výrobok treba vypnúť v priadoch keď sa nebude používať dlhší čas.
12. Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to priťahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vypajanie výrobku určené podľa zákona.

Dovozca: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobca: Zodic Technology Co., Ltd. Address: Building 301, Lushi Industrial Building, Zone 28, Dalang Community, Xin'an Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Čas použiteľnosti je neobmedzený.
Životnosť — 2 roky. Dátum výroby: viď na obale.
Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne. Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com
Výrobno v Čine.

Záručný servis sa neuskutoční v nasledujúcich situáciách:

1. Uplynutie záručnej doby (záručná doba sa vybavuje odo dňa predaja konečnému užívateľovi).
2. Nesprávne vyplnenie záručného listu.
3. Nesprávne zapojenie do elektrickej siete.
4. Porušenie bezpečnosti záručných plomb, upevnenie spojovacích zostáv puzdra; prítomnosť prvkov otvárania na vonkajšej a vnútornej časti výrobku.
5. Ak bol produkt určený na použitie v domácnosti používaný na profesionálne účely.
6. Poškodenie v dôsledku vniknutia cudzích predmetov, látok, tekutín alebo hmyzu do výrobku.
7. Škoda v dôsledku porušenia normálnej práce napájacej siete - 220 V +/- 10%. (okrem automatických regulátorov napätia)
8. Ak bol produkt otvorený a opravený neoprávnenou osobou autorizovanou predajcom.
9. Nesprávna obsluha alebo neopatrné zaobchádzanie.
10. Poškodenie produktu v dôsledku prírodných katastrof.
11. Prítomnosť prvkov indikujúcich mechanické poškodenie (pád, náraz).
12. Postihnutie pripojených zariadení iných výrobcov.



TRIFLES MAKE PERFECTION